Petropar
ñanemba'e

TETÃ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapérã ko ãgã guive
Construyendo el futuro hoy

# CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 069

Asunción, 01 de junio de 2017

**Señores**
**GLENCORE INTERNACIONAL**
**Teléfono: (021) 608 971/2**
**Email: santiago@panagricola.com.py**

**Presente**

***NOTIFÍCOLES,*** que en los autos caratulados **Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017** para la **"Adquisición de Gasoil" - ID Nº 330.081**, la Presidencia de Petróleos Paraguayos (PETROPAR) ha dictado la Resolución PR/EJ N° 416/17 de fecha 30 de mayo de 2017, cuya parte resolutiva dice:

**Art.1º.-** Adjudicar la Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017 "Adquisición de Gasoil" ID Nº 330.081 de la siguiente manera:

1. El Ítem 1 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA ZÁRATE/CAMPANA/KM 171 DEL RIO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas GLENCORE INTERNATIONAL AG y TRAFIGURA PTE. LTD., a un diferencial de más cinco punto trescientos treinta y tres centavos por Galón(+5,333 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **GLENCORE INTERNATIONAL AG** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de cuarenta y ocho mil metros cúbicos (48.000 m3) y una cantidad máxima de noventa y seis mil metros cúbicos (96.000 m3).

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de treinta y dos mil metros cúbicos (32.000 m3) y una cantidad máxima de sesenta y cuatro mil metros cúbicos (64.000 m3).

2. El Ítem 2 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA PUNTO DE ENTREGA SAN LORENZO KM 432 DEL RÍO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas TRAFIGURA PTE. LTD y GLENCORE INTERNATIONAL AG., a un diferencial de más seis punto setenta y cinco centavos por Galón(+6,75 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.**el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de doce mil metros cúbicos (12.000 m3) y una cantidad máxima de veinticuatro mil metros cúbicos (24.000 m3).

   - **GLENCORE INTERNACIONAL AG** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de ocho mil metros cúbicos (8.000 m3) y una cantidad máxima de dieciséis mil metros cúbicos (16.000 m3).

**QUEDAN USTEDES DEBIDAMENTE NOTIFICADOS**

**LIC. WILLIAM WILKA**
**GERENTE GENERAL**
**PETROPAR**

# Retransmitido: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 069 A LA FIRMA GLENCORE INTERNATIONAL AG - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Sistema de entrega de correo <MAILER-DAEMON@mail1.copaco.com.py>

jue 01/06/2017 15:09

Para:santiago@panagricola.com.py <santiago@panagricola.com.py>;

**Se completó la entrega a estos destinatarios o grupos, pero el servidor de destino no envió información de notificación de entrega:**

santiago@panagricola.com.py

Asunto: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 069 A LA FIRMA GLENCORE INTERNATIONAL AG - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Petropar
ñanemba'e

TETÃ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapera ko'ãgã goive
Construyendo el futuro hoy

**CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 070**

Asunción, 01 de junio de 2017

**Señores**
**TRAFIGURA PTE LTD**
**Teléfono: +598 2518 8115**
**Email: manuel.garcialaredo@trafigura.com**

**Presente**

***NOTIFÍCOLES,*** que en los autos caratulados **Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017** para la **"Adquisición de Gasoil" - ID Nº 330.081**, la Presidencia de Petróleos Paraguayos (PETROPAR) ha dictado la Resolución PR/EJ N° 416/17 de fecha 30 de mayo de 2017, cuya parte resolutiva dice:

**Art.1º.-** Adjudicar la Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017 "Adquisición de Gasoil" ID Nº 330.081 de la siguiente manera:

1. El Ítem 1 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA ZÁRATE/CAMPANA/KM 171 DEL RIO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas GLENCORE INTERNATIONAL AG y TRAFIGURA PTE. LTD., a un diferencial de más cinco punto trescientos treinta y tres centavos por Galón(+5,333 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **GLENCORE INTERNATIONAL AG** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de cuarenta y ocho mil metros cúbicos (48.000 m3) y una cantidad máxima de noventa y seis mil metros cúbicos (96.000 m3).

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de treinta y dos mil metros cúbicos (32.000 m3) y una cantidad máxima de sesenta y cuatro mil metros cúbicos (64.000 m3).

2. El Ítem 2 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA PUNTO DE ENTREGA SAN LORENZO KM 432 DEL RÍO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas TRAFIGURA PTE. LTD y GLENCORE INTERNATIONAL AG., a un diferencial de más seis punto setenta y cinco centavos por Galón(+6,75 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de doce mil metros cúbicos (12.000 m3) y una cantidad máxima de veinticuatro mil metros cúbicos (24.000 m3).

   - **GLENCORE INTERNACIONAL AG** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de ocho mil metros cúbicos (8.000 m3) y una cantidad máxima de dieciséis mil metros cúbicos (16.000 m3).

**QUEDAN USTEDES DEBIDAMENTE NOTIFICADOS**

**LIC. WILLIAM WILKA**
**GERENTE GENERAL**
**PETROPAR**

# Retransmitido: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 070 A LA FIRMA TRAFIGURA PTE LTD - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Microsoft Outlook

jue 01/06/2017 15:15

Para:manuel.garcialaredo@trafigura.com <manuel.garcialaredo@trafigura.com>;

**Se completó la entrega a estos destinatarios o grupos, pero el servidor de destino no envió información de notificación de entrega:**

manuel.garcialaredo@trafigura.com (manuel.garcialaredo@trafigura.com)

Asunto: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 070 A LA FIRMA TRAFIGURA PTE LTD - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Petropar
ñanemba'e

TETÃ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande raperã ko'ãga guive
Construyendo el futuro hoy

# CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 071

Asunción, 01 de junio de 2017

**Señores**
**LUKOIL PAN AMERICAS LLC**
**Teléfono: +1 646 562 3704**
**Email: sfenner@lukoil_us.com**

**Presente**

***NOTIFÍCOLES,*** que en los autos caratulados **Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017** para la **"Adquisición de Gasoil" - ID Nº 330.081**, la Presidencia de Petróleos Paraguayos (PETROPAR) ha dictado la Resolución PR/EJ N° 416/17 de fecha 30 de mayo de 2017, cuya parte resolutiva dice:

**Art.1º.-** Adjudicar la Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017 "Adquisición de Gasoil" ID Nº 330.081 de la siguiente manera:

1. El Ítem 1 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA ZÁRATE/CAMPANA/KM 171 DEL RIO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas GLENCORE INTERNATIONAL AG y TRAFIGURA PTE. LTD., a un diferencial de más cinco punto trescientos treinta y tres centavos por Galón(+5,333 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **GLENCORE INTERNATIONAL AG** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de cuarenta y ocho mil metros cúbicos (48.000 m3) y una cantidad máxima de noventa y seis mil metros cúbicos (96.000 m3).

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de treinta y dos mil metros cúbicos (32.000 m3) y una cantidad máxima de sesenta y cuatro mil metros cúbicos (64.000 m3).

2. El Ítem 2 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA PUNTO DE ENTREGA SAN LORENZO KM 432 DEL RÍO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas TRAFIGURA PTE. LTD y GLENCORE INTERNATIONAL AG., a un diferencial de más seis punto setenta y cinco centavos por Galón(+6,75 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de doce mil metros cúbicos (12.000 m3) y una cantidad máxima de veinticuatro mil metros cúbicos (24.000 m3).

   - **GLENCORE INTERNACIONAL AG** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de ocho mil metros cúbicos (8.000 m3) y una cantidad máxima de dieciséis mil metros cúbicos (16.000 m3).

**QUEDAN USTEDES DEBIDAMENTE NOTIFICADOS**

**LIC. WILLIAM WILKA**
**GERENTE GENERAL**
**PETROPAR**

# Retransmitido: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 071 A LA FIRMA LUKOIL PAN AMERCIAS LLC - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Microsoft Outlook

jue 01/06/2017 15:43

Para:sfenner@lukoil-us.com <sfenner@lukoil-us.com>; rlloyd@lukoil-us.com <rlloyd@lukoil-us.com>;

**Se completó la entrega a estos destinatarios o grupos, pero el servidor de destino no envió información de notificación de entrega:**

sfenner@lukoil-us.com (sfenner@lukoil-us.com)

rlloyd@lukoil-us.com (rlloyd@lukoil-us.com)

Asunto: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 071 A LA FIRMA LUKOIL PAN AMERCIAS LLC - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Petropar
ñanemba'e

TETÃ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande rapere ko'ãga güive
Construyendo el futuro hoy

# CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 072

Asunción, 01 de junio de 2017

**Señores**
**VITOL S.A.**
**Teléfono: +595 21 447 739**
**Email: carlosmenzan@mersanlaw.com**

**Presente**

***NOTIFÍCOLES,*** que en los autos caratulados **Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017** para la **"Adquisición de Gasoil" - ID Nº 330.081**, la Presidencia de Petróleos Paraguayos (PETROPAR) ha dictado la Resolución PR/EJ N° 416/17 de fecha 30 de mayo de 2017, cuya parte resolutiva dice:

**Art.1º.-** Adjudicar la Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017 "Adquisición de Gasoil" ID Nº 330.081 de la siguiente manera:

1. El Ítem 1 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA ZÁRATE/CAMPANA/KM 171 DEL RIO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas GLENCORE INTERNATIONAL AG y TRAFIGURA PTE. LTD., a un diferencial de más cinco punto trescientos treinta y tres centavos por Galón(+5,333 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **GLENCORE INTERNATIONAL AG** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de cuarenta y ocho mil metros cúbicos (48.000 m3) y una cantidad máxima de noventa y seis mil metros cúbicos (96.000 m3).

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de treinta y dos mil metros cúbicos (32.000 m3) y una cantidad máxima de sesenta y cuatro mil metros cúbicos (64.000 m3).

2. El Ítem 2 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA PUNTO DE ENTREGA SAN LORENZO KM 432 DEL RÍO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas TRAFIGURA PTE. LTD y GLENCORE INTERNATIONAL AG., a un diferencial de más seis punto setenta y cinco centavos por Galón(+6,75 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de doce mil metros cúbicos (12.000 m3) y una cantidad máxima de veinticuatro mil metros cúbicos (24.000 m3).

   - **GLENCORE INTERNACIONAL AG** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de ocho mil metros cúbicos (8.000 m3) y una cantidad máxima de dieciséis mil metros cúbicos (16.000 m3).

**QUEDAN USTEDES DEBIDAMENTE NOTIFICADOS**

**LIC. WILLIAM WILKA**
**GERENTE GENERAL**
**PETROPAR**

# Retransmitido: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 072 A LA FIRMA VITOL S.A. - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Microsoft Outlook

jue 01/06/2017 15:23

Para:carlosmersan@mersanlaw.com <carlosmersan@mersanlaw.com>;

**Se completó la entrega a estos destinatarios o grupos, pero el servidor de destino no envió información de notificación de entrega:**

carlosmersan@mersanlaw.com (carlosmersan@mersanlaw.com)

Asunto: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 072 A LA FIRMA VITOL S.A. - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

Petropar
ñanemba'e

TETÃ REKUÁI
GOBIERNO NACIONAL
Jajapo ñande raperã ko'ãga guive
Construyendo el futuro hoy

**CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 073**

Asunción, 01 de junio de 2017

**Señores**
**NOVUM ENERGY**
**Teléfono: +1 832 485 1600**
**Email: fernando.vulcano@novumenerguy.com**

**Presente**

***NOTIFÍCOLES,*** que en los autos caratulados **Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017** para la **"Adquisición de Gasoil" - ID Nº 330.081**, la Presidencia de Petróleos Paraguayos (PETROPAR) ha dictado la Resolución PR/EJ N° 416/17 de fecha 30 de mayo de 2017, cuya parte resolutiva dice:

**Art.1º.-** Adjudicar la Licitación Pública Internacional por el Procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica Nº 06/2017 "Adquisición de Gasoil" ID Nº 330.081 de la siguiente manera:

1. El Ítem 1 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA ZÁRATE/CAMPANA/KM 171 DEL RIO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas GLENCORE INTERNATIONAL AG y TRAFIGURA PTE. LTD., a un diferencial de más cinco punto trescientos treinta y tres centavos por Galón(+5,333 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **GLENCORE INTERNATIONAL AG** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de cuarenta y ocho mil metros cúbicos (48.000 m3) y una cantidad máxima de noventa y seis mil metros cúbicos (96.000 m3).

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de treinta y dos mil metros cúbicos (32.000 m3) y una cantidad máxima de sesenta y cuatro mil metros cúbicos (64.000 m3).

2. El Ítem 2 "GASOIL - PUNTO DE ENTREGA PUNTO DE ENTREGA SAN LORENZO KM 432 DEL RÍO PARANÁ GUAZÚ – REPÚBLICA ARGENTINA" a las firmas TRAFIGURA PTE. LTD y GLENCORE INTERNATIONAL AG., a un diferencial de más seis punto setenta y cinco centavos por Galón(+6,75 cpg), por ser las ofertas más convenientes a los intereses de PETROPAR conforme a las siguientes cantidades bajo el Sistema de Abastecimiento Simultaneo:

   - **TRAFIGURA PTE. LTD.** el sesenta por ciento (60%) del Ítem, por una cantidad mínima de doce mil metros cúbicos (12.000 m3) y una cantidad máxima de veinticuatro mil metros cúbicos (24.000 m3).

   - **GLENCORE INTERNACIONAL AG** el cuarenta por ciento (40%) del ítem, por una cantidad mínima de ocho mil metros cúbicos (8.000 m3) y una cantidad máxima de dieciséis mil metros cúbicos (16.000 m3).

**QUEDAN USTEDES DEBIDAMENTE NOTIFICADOS**

**LIC. WILLIAM WILKA**
**GERENTE GENERAL**
**PETROPAR**

# Entregado: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 073 A LA FIRMA NOVUM ENERGY - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081

postmaster@novumenergy.com

jue 01/06/2017 15:23

Para:fernando.vulcano@novumenergy.com <fernando.vulcano@novumenergy.com>;

**El mensaje se entregó a los siguientes destinatarios:**

fernando.vulcano@novumenergy.com

Asunto: REMISIÓN DE CÉDULA DE NOTIFICACIÓN N° 073 A LA FIRMA NOVUM ENERGY - REF.: LPI SBE N° 06/2017 "ADQUISICIÓN DE GASOIL" – ID N° 330.081